

■ Consultation Services for Foreign Residents/外国人のための生活相談

*Closed national holidays (祝・休日を除く)

Services/内容	Mon./月曜日	Tue./火曜日	Wed./水曜日	Thu./木曜日
Everyday Life Consultation and Administrative Information Guidance/生活の相談・市の案内 Time/時間: 9am - 12pm	English/英語 Tagalog/タガログ語	Korean/韓国・朝鮮語	English/英語 Vietnamese/ベトナム語	Chinese/中国語
Multilingual Daily Life Consultation Service/生活の相談 Time/時間: 9am - 12pm, 1pm - 3pm * last appointment at 2pm/午後2時まで受け付け	—	Chinese/中国語	English/英語 9am - 12:30pm, 1pm - 2:30pm	Korean/韓国・朝鮮語
Daily Life Support Office, Omiya Ward Office 2F/大宮区役所2階 ぐらし応援室 TEL 048-646-3097				
International Exchange Center (IEC), Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB) (9F Comunale, Urawa Sta. East Gate)/さいたま観光国際協会 国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階) TEL 048-887-1506				



■ News from Saitama City/さいたま市からのお知らせ

Rose Festival 2023

This event is held in conjunction with the blooming of roses in Yono Park. There will be sales of rose saplings, food stores, and stage events such as dancing and taiko (Japanese drum) performances.

Date/Time: May 20-21, 9am-5pm, *The event will be held rain or shine (Event details may change in the case of rain).

Venue: Yono Park (Approx. 15min walk from Yono-Hommachi Sta.)

Inquiries: STIB Tel: 048-647-8339 Fax: 048-647-0126

Email: info@stib.jp

Volunteers Needed for IEC

The International Exchange Center (IEC) is calling for volunteers to help with international exchange activities.

Volunteering roles: Host families, interpreters and translators, etc.

Registration form: Available at the IEC, and also available for download at

<https://www.stib.jp/kokusai/volunteer.shtml>

Opening hours: 9am-6pm, *Closed Sundays and national holidays.

Inquiries: IEC (Urawa Sta. East Exit, COMUNALE, 9F)

Tel: 048-813-8500 **Fax:** 048-887-1505 **Email:** iec@stib.jp

ばらまつり2023を開催します

与野公園のバラが咲く時期に合わせて、ばらまつりを開催します。

●日時/5月20日(土)・21日(日)

●午前9時から午後5時まで

●場所/与野公園(JR与野本町駅から歩いて15分くらい)※雨

でも開催しますが、イベント

などは一部中止になることがあります。

●内容/バラの苗木や飲食物の販売、踊り、和太鼓などのステージイベント

●問合せ/さいたま観光国際協会

TEL 048-647-8339, FAX 048-647-0126, E-mail info@stib.jp

国際交流ボランティアを募集しています

国際交流センターでは、国際交流事業のお手伝いをしてくれる国際交流ボランティアを募集しています。

●募集ボランティア/IECボランティア(ホストファミリー、通訳・翻訳ボランティアなど)

●登録申込書/国際交流センターで配っています。

※同協会のホームページ(<https://www.stib.jp/kokusai/volunteer.shtml>)でダウンロードもできます。

●開館時間/月~土曜日の午前9時から午後6時まで(祝・休日はお休みです。)

●問合せ/国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階) TEL 048-813-8500, FAX 048-887-1505, E-mail iec@stib.jp



寄付ありがとうございました



さいたま市社会福祉協議会へ ▶NPO法人さいたま市鹿児島県人会 27万4,750円 ▶匿名 3,160円 ▶浦和明るい社会づくり運動桜地区 1万円 ▶匿名 1万円 ▶高木信敏さん 3,000円 ▶匿名 1万円

ふれあい福祉基金へ ▶埼玉県トラック協会浦和支部 5万

1,500円 ▶株式会社ビジュアルビジョン 20万円 ▶川口信用金庫 50万円

さいたま市「ふるさと応援」寄附にご協力ください

本市を応援してくださる皆さんからの寄附を募集しています。詳しくは、市ホームページをご覧ください。